ANTOINE BAUZA CORENTIN LEBRAT LUDOVIC MAUBLANC

THÉO RIVIÈRE

настольная игра

# ПРАВИЛА ИГРЫ

Вы уже были здесь.

Придя в себя и поднявшись, вы узнаёте это тесто.

Но что вы здесь делаете? Как отсюда выбраться? Что за ужасный запах? Не вретя терять голову, нужно докопаться до сути происходящего.

> Правда, копать особо некуда: вы и так на сатот дне, и, похоже, ват предстоит выбираться отсюда.

Чёрт, ну и дыра! Интересно, кто тут главный?

# KOMNOHEHТЫ



МАРКЕРЫ ИГРОКОВ







**БИОМЫ** 



4 двусторонних планшета биомов (6 биомов и 1 двойной биом)



163 тайла биомов

#### 4 маркера зелёных СВИТКОВ

4 маркера фиолетовых СВИТКОВ

4 маркера красных СВИТКОВ

4 жетона

тревоги

3 жетона

колоколов

1 жетон первого игрока

4 маркера максимального здоровья

1 маркер Серенады

# **ПРОЧЕЕ**

1 маркер раунда боя

6 жетонов

сюрикенов

@ ×



4 жетона Безголовых 1 подставка для группы



1 жетон 18 жетонов стены/дыры червей



3 жетона фонарей



**ПЛАНШЕТЫ** 



1 планшет мутаций



1 вспомогательный планшет



1 планшет боя

#### планшеты игроков



4 планшета Безголовых



1 планшет для одиночной игры

# патки



3 памятки боссов



4 памятки игрока/ Безголовых

# жетоны боя







30 жетонов урона

12 жетонов щитов

6 жетонов золотых щитов

# КАРТЫ



разделителей



3 карты боя для одиночной игры



119 карт улучшений

7 карт

рун

82 карты

снаряжения



колодца



5 карт тревоги



24 карты боя



43 карты боссов



115 карт монстров



16 карт секретов

# жетоны состояний



6 жетонов

заморозки

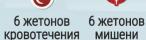




6 жетонов

горения





ДОБЫЧА



6 жетонов

отравления

2 жетона фиолетовых СВИТКОВ



12 жетонов клеток



2 жетона зелёных СВИТКОВ

клеток



4 больших жетона

2 жетона

красных

СВИТКОВ

зелий



4 больших жетона

3 жетона

золотых зубов

#### Поместите перечисленные компоненты в соответствующие ячейки

Откройте все упаковки с картами (**большими** и **маленькими**) и поверните их так, чтобы были видны коды в правом нижнем углу карт.

Этими кодами обозначается порядок сортировки карт. НЕ сортируйте карты ни по рубашкам, ни по цветам!

Разделите колоды в соответствии с описанием ниже, начиная с **НАЧАЛЬНЫХ КОЛОД**.





Код, указанный вслед за названием колоды, обозначает количество карт в колоде. Храните все карты по порядку.

**НЕ смотрите на карты**, это может испортить веселье! Достаньте сепараторы и положите их поверх соответствующих колод.

Разложив карты, положите все колоды в предназначенные для них места в органайзере.



Выдавите все жетоны, тайлы и маркеры из картонных листов. Сложите все тайлы и особые жетон (их перечень см. ниже) вместе с соответствующими колодами биомов/боссов.

Положите все оставшиеся маркеры и жетоныв отделения для хранения в органайзере.

#### **МАЛЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ**

- Тайлы часовой башни (в5, 01-26)
- Жетоны колоколов (в5, 3 жетона)
- Тайлы заброшенного склепа (в6, 01-20)
- Жетоны фонарей (в6, 3 жетона)
- Тайлы королевского замка (вт, 01-41)
- Жетоны ключей (вт. 2 жетона)
- Жетоны тревоги (в7, 4 жетона)

#### начальные колоды

- Безголовые (ST, большие карты 01-24)
- Серенада (ST, большие карты 25-27)
- Снаряжение (st, маленькие карты 01-08)

#### колоды улучшений

- Живучесть (SV, большие карты 01–42)
- Тактика (TC, большие карты 01-40)
- Брутальность (BR. большие карты 01–37)
- Заброшенный колодец (W, большие карты 01–21)

#### колоды боссов

- Привратник (С1, большие карты 01–15)
- Чертежи Привратника (С1, маленькие карты 01-05)
- Хранительница времени (C2, большие карты 01-07)
- Чертежи Хранительницы времени (с2, маленькие карты 01–05)
- Жетоны сюрикенов (с2, 6 жетонов)
- Десница короля (сз, большие карты 01-21)
  - Чертежи Десницы короля (сз, маленькие карты 01–03)

#### **БИОМЯ**

- Тюремные камеры (В1, большие карты 01–13)
- Чертежи тюремных камер (в1, маленькие карты 01-08)
- Сточные канавы (в2, большие карты 01-16)
- Чертежи сточных канав (в2, маленькие карты 01-09)
- Тюремные башни (вз, большие карты 01–17)
  - Чертежи тюремных башен (вз. маленькие карты 01-09)
- Деревня на сваях (в4, большие карты 01-14)
- Чертежи деревни на сваях (в4, маленькие карты 01-09)
- Жетоны червей (в4, 18 жетонов)
- Часовая башня (в5, большие карты 01-18)
- Чертежи часовой башни (в5, маленькие карты 01-09)
  - Заброшенный склеп (в6, большие карты 01-17)
- Чертежи заброшенного склепа (в6, маленькие карты 01-08)
  - Королевский замок (в7, большие карты 01-20)
  - Чертежи королевского замка (вт, маленькие карты 01-09)
  - Тайлы королевского замка (вт, 01-14)

# ДЛЯ ХРАНЕНИЯ: • Жетонов • Меркеров

**УДАЛЁННЫЕ КАРТЫ** 

• Маркеров

ОТДЕЛЕНИЯ

# КОЛОДА СЕКРЕТОВ

Карты секретов (S, маленькие карты 01–20)

# КАРТЫ РУН

(R, маленькие карты 01-07

Положите карты рун в соответствующие ячейки на планшете мутаций чёрно-белой стороной вверх.

Оставшиеся пустые ячейки пригодятся потом.

# В НЕ ІВИЕ ИГРЫ

#### **МАЛЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ**

- Тайлы тюремных камер (в1, 01–15)
- в2 Тайлы сточных канав (в2, 01-20)
- вз Тайлы тюремных башен (вз, 01-20)
- Тайлы деревни на сваях (в4, 01-21) • Жетоны червей (в4, 18 жетонов)

Обратите внимание, что некоторые компоненты игры располагаются под пластиковым органайзером.

# ПОДГОТОВКА К ИГРЕ

#### ВНИМАНИЕ!

Никогда не перемешивайте колоды с символом : карты в них всегда должны лежать в одном и том же порядке. Если вдруг перемешали, можно отличить их по буквенному индексу и числу и разложить в нужном порядке.

- 1 Подготовьте планшет мутаций 1а), вспомогательный планшет 1б), планшет боя 1<sub>в</sub>) и планшет биома 1<sub>г</sub>), как показано на рисунке ниже.
- 2) Положите маркер раунда боя на планшет боя в ряд 🚺
- **3** Положите **жетоны урона**, **щитов**, **золотых зубов, клеток** и **состояний** в общий запас рядом с планшетами.
- Положите 3 колоды улучшений, колоду колодца и колоду секретов лицевой стороной вниз рядом с планшетом мутаций. Карта 01 должна лежать лицевой стороной вниз в самом низу стопки, а последняя (двусторонняя) карта сверху, как показано на рисунке ниже.

# подготовка биотов

Ваши первые несколько забегов начнутся в биоме **«Тюремные камеры»** (позже вы узнаете, когда можно будет начинать где-то ещё). Подготовка каждого биома проводится как на **вспомогательном планшете**, так и на **планшете биома**.

Подготовьте компоненты биома: возьмите все компоненты для биома «Тюремные камеры» (карты монстров, карты элитных монстров, карты чертежей, тайлы тюремных камер) и возьмите колоду карт снаряжения. В начале игры в колоде снаряжения находятся только карты с индексом ST, но со временем колода будет пополняться за счёт карт чертежей, специфических для каждого биома (индекс В).

# ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ПЛАНШЕТ

- **В** Перемешайте **карты монстров** и положите их в предназначенную для них ячейку.
- 7 Перемешайте **карты элитных монстров** и положите их в предназначенную для них ячейку.
- В Положите **карты чертежей** в предназначенную для них ячейку. Каждому биому соответствует колода карт чертежей, отмеченная индексом В и номером биома. Вы сможете открывать эти карты по мере прохождения игры и добавлять их в свою колоду снаряжения.
- Перемешайте карты снаряжения и положите в предназначенную для них ячейку. Эти карты (помечены ST) остаются с вами от биома к биому, от забега к забегу. Вы постепенно будете улучшать колоду снаряжения, добавляя в неё карты чертежей.



#### планшет биота

- Перемешайте **тайлы тюремных камер** и разложите их лицевой стороной вниз случайным образом в ячейки на планшете биома, ориентируясь на форму. Уберите все оставшиеся тайлы обратно в коробку.
- Разместите группу в начальной ячейке слева на планшете биома.







# КАРТЫ СНАРЯЖЕНИЯ И КАРТЫ ЧЕРТЕЖЕЙ

Ваша колода снаряжения остаётся с вами на протяжении всей кампании и вы будете увеличивать, улучшать и изменять её, добавляя карты чертежей.

Чертежи представляют собой схемы нового снаряжения. Группа несёт с собой эти схемы до конца биома, где (с помощью Коллекционера) они могут создать указанное снаряжение и экипироваться! Если группа погибла до завершения биома, они теряют схемы до того как смогли бы построить их.

Таким образом, чертежи становятся картами снаряжения и помогают вам во всех дальнейших забегах.

# подготовка игрока

- 1 Каждый игрок берёт себе **планшет** понравившегося **Безголового**.
  Уберите все неиспользуемые планшеты Безголовых в коробку с игрой.
- 2 Возьмите по 1 маркеру свитка каждого цвета (зелёного, фиолетового, красного) и положите их в первые ячейки для свитков соответствующих цветов, как показано на рисунке справа.
- **3** Положите **маркер максимального здоровья** на шкалу здоровья на четвёртое слева сердце. Вы начинаете игру с 3 очками здоровья, как указано в крайней левой ячейке на зелёной шкале живучести.
- Перемешайте колоду карт боя вашего Безголового и возьмите из неё 3 карты. Изучите их, но не показывайте другим игрокам. Положите остальные карты слева от своего планшета Безголового в качестве личной колоды.
- **5** Выдайте каждому участнику соответствующую **памятку игрока/Безголового** (на другой её стороне находится **памятка** по символам).
- **6** Выдайте любому участнику жетон первого игрока.





# ПЛАНШЕТ БЕЗГОЛОВОГО

#### ВЫБОР БЕЗГОЛОВОГО

Выбор Безголового, за которого вы будете играть, — первое решение, которое вам предстоит принять в игре. Не беспокойтесь: при желании можно будет хоть каждый раз выбирать себе нового Безголового!

Несмотря на то, что почти всё в каждой новой партии подготавливается заново, Безголовые сами по себе не меняются, а значит, можно просто выбирать другого!

Вовсе не обязательно отыгрывать все партии одним и тем же составом — можно менять количество игроков хоть в каждой партии. Ничто не мешает вам менять состав!

У каждого Безголового свой набор доступных навыков, которые он может открыть. Давайте взглянем на планшет Безголового.



# ПЛАНШЕТ БЕЗГОЛОВОГО

- Имя. Имя Безголового и небольшое описание.
- Шкала здоровья. Очки здоровья Безголового. Сюда вы будете класть жетоны урона.
- **3 Личная колода.** Сюда вы кладёте колоду карт боя (лицевой стороной вниз).
- 4 Стопка сброса. Сюда вы сбрасываете карты боя (лицевой стороной вверх).
- **5 Шкалы свитков.** Здесь вы отмечаете изменения способностей Безголового в течение забега.
- В Учейки для снаряжения. Сюда вы кладёте карты снаряжения.
- 7 Активная ячейка. Сюда вы разыгрываете активную карту во время боя.

# ШКАЛЫ СВИТКОВ

**Шкалы свитков** – это **ЖИВУЧЕСТЬ**, **ТАКТИКА** и **брутальность** 

Каждый раз, получая свиток, **продвигайте маркер свитка этого цвета на 1 ячейку вправо**. Тем самым вы будете открывать новые навыки и способности.

Примечание: все способности, находящиеся СЛЕВА от маркера свитка, считаются активными.

К примеру, Сожжённый начинает с 3 очками здоровья, поскольку они находятся слева от маркера зелёного свитка. Когда он получит зелёный свиток, маркер продвинется на 1 ячейку вправо, и тогда у Сожжённого станет 4 очка здоровья (3+1). Если маркер продвинется вправо ещё раз, у Безголового останется полученный ранее прирост здоровья, а также появится защита от заморозки. Не забывайте заодно продвигать маркер максимального здоровья и отмечать его новый уровень!

Планшеты Безголовых подробно описаны в соответствующих памятках.



# общее описание

# ШЕЛЬ ИГРЫ

Вы не знаете, почему вы здесь, но это и не важно... Вы должны выбраться!

Ваша цель — победить Десницу короля.

Но не думайте, это удастся сделать с первой попытки... Вам предстоит множество забегов, прежде чем вы добьётесь успеха.

#### ЗАБЕГ

И вот вы готовы начать **забег**. Забег — это **отдельная партия, заканчивающаяся либо гибелью кого-то из группы, либо победой над боссом**.

Обычные кооперативные игры частенько заканчиваются гибелью игрока. В rogue-lite играх (таких как Dead Cells) гибель означает лишь конец **забега**, но не **игры**. Собственно, гибель — это только начало: с каждым забегом игроки становятся сильнее, как индивидуально, так и в группе.

К этому мы ещё вернёмся чуть позже.

# ПРИМЕРЫ ЗАБЕГА

Группа начинает в тюремных камерах, и один из игроков погибает. Это конец забега.



Группа начинает в тюремных камерах, переходит в сточные канавы, сражается с Привратником и побеждает (или проигрывает)! Это конец забега.



# БИОМЫ

В настольной игре **«Dead Cells»** биом — это зона, которую группе предстоит исследовать и пройти. Биом состоит из ячеек, занятых встречами, сокровищами, дверями и торговцами. Первый биом в игре — тюремные камеры.

Вы заканчиваете прохождение биома, когда достигаете одной из дверей с выходом.



После прохождения каждых двух биомов вы встретите босса, которого вам предстоит одолеть, чтобы продолжить забег.



# MEWOK

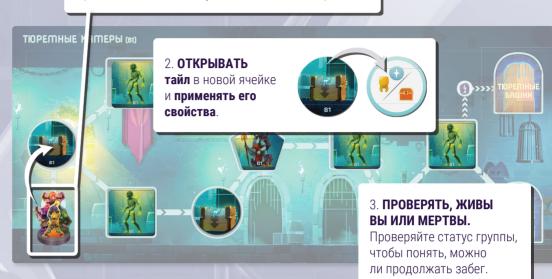
Перемещаясь по биому, вы соберёте множество удивительных объектов. Мешок служит хранилищем самых ценных вещей. **Все золотые зубы, зелья** и **клетки** отправляются в мешок.

# **ИССЛЕДОВАНИЕ**

По мере перемещения группы по биому вы будете выполнять 3 простых шага:

#### 1. ПЕРЕМЕЩАТЬСЯ.

Продвигайтесь по биому, по одной клетке за раз.



# 1. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ГРУППЫ

Этот шаг состоит из последовательного выполнения следующих этапов:

- ВЫБОР пути (по описанным ниже правилам перемещения).
- **ПРОВЕРКА** наличия нужных рун для прохода коридора (см. «Руны» ниже).
- ВЫПОЛНЕНИЕ проверок, если есть (см. «Проверки» на с. 8).
- РАЗМЕЩЕНИЕ группы в новой ячейке.

# ПРАВИЛА ПЕРЕМЕЩЕНИЯ

- Группа может перемещаться только между соседними ячейками, соединёнными коридором.
- Группа может перемещаться по коридорам только в направлениях, указанных стрелками.
- Группе запрещается пропускать ячейки.

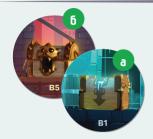
Окончательное решение относительно дальнейшего пути принимает первый игрок (после общего обсуждения).

#### Руны

• Если в коридоре изображён символ руны (за то для прохода по нему у группы должна быть соответствующая руна (карта этой руны должна лежать цветной (активной) стороной вверх). Если нужной руны нет, группе придётся искать другой путь.

# 2. ОТКРЫТИЕ ТАЙЛА

Переместив группу в новую ячейку, вы должны перевернуть лежащий в ней тайл и применить его свойства. Все тайлы, встречающиеся в игре, описаны ниже.



# ТАЙЛЫ СОКРОВИЩ И ПРОКЛЯТЫХ СОКРОВИЩ

**Тайл сокровища (а).** Переверните тайл и получите награду.

Тайл проклятого сокровища (б).

Переверните тайл, получите награду и пострадайте от последствий (см. «Проклятые сокровища» на с. 20).



# ТАЙЛЫ ТОРГОВЦЕВ

На тайле торговца изображены 3 вещи:

- а) что можно купить;
- б) сколько это стоит;
- в) сколько раз группа может это сделать.

См. «Действия рынка» на с. 13.



# ТАЙЛЫ ВСТРЕЧ И ЭЛИТНЫХ ВСТРЕЧ

Переворот тайла встречи (а) или элитной встречи (б) — это первый шаг фазы боя. На этих тайлах показано, кому придётся противостоять и как провести подготовку к бою (см. «Подготовка к бою» на с. 8).



# ТАЙЛ ДВЕРИ

Исследуйте новые места и встречайтесь с интересными «людьми»!



# ТАЙЛ ТЕЛЕПОРТАЦИИ

Появится в дальнейших биомах. Вам они недоступны. Пока что.

# 3. ПРОВЕРКА, ЖИВЫ ВЫ ИЛИ МЕРТВЫ

- Если все участники группы живы, повторите шаги 1-3.
- Если кто-либо из группы погиб, забег заканчивается. Перейдите к разделу «Конец забега» на с. 14.

# ◆ СИМВОЛЫ НА ТАЙЛАХ ◆



# ПЕРВЫЙ ИГРОК Почему все на меня смотрят?

Если такой символ идёт в связке с каким-то другим, это означает, что всё это (как плохое, так и хорошее) применяется **только к первому игроку**. Что бы это ни было, это нельзя переадресовать другому игроку.



# СМЕНА ПЕРВОГО ИГРОКА Да здравствую я, новый король!

Когда открывается такой символ, **жетон первого игрока передаётся следующему участнику** по часовой стрелке. Это действие всегда выполняется в первую очередь.



#### ЛИБО... ЛИБО / ИЛИ Нельзя иметь сразу всё.

При наличии такой черты вам нужно выбрать ОДИН из перечисленных вариантов. Если одним из вариантов является проверка, вы ДОЛЖНЫ иметь возможность успешно пройти её; в противном случае этот вариант выбирать нельзя.



# **СНАРЯЖЕНИЕ** Я так и знал, что мы здесь не просто так.

Возьмите верхнюю карту из колоды снаряжения и передайте её одному из Безголовых для экипировки (см. «Карты снаряжения» на с. 12).



# **ЧЕРТЕЖИ** Даёшь больше крутого шмота в коллекиию!

Возьмите 1 нижнюю **карту чертежа** из колоды чертежей и положите её в ячейку Коллекционера на **планшете мутаций**. Карта станет доступна позже, в **фазе интербиома** (см. с. 13).



# **ЗОЛОТОЙ ЗУБ** $\Phi$ у!.. Хотя... он же из золота.

Возьмите 1 жетон золотого зуба за каждый такой символ и положите его в общий мешок.



#### СВИТОК Что за ужасный почерк?!

Продвиньте **1 маркер свитка** указанного цвета **на 1 ячейку вправо** на 1 любом планшете Безголового.



#### ПРОБИРКА Пьём до дна!

Немедленно уберите 1 **жетон урона** со шкалы здоровья любого Безголового.



#### КЛЕТКА Ощути силу!

Возьмите 1 жетон клетки за каждый такой символ и положите его в общий мешок.



#### ЗЕЛЬЕ Как раз то, что нужно.

Возьмите 1 жетон зелья и положите его в общий мешок. Этот жетон можно потратить, чтобы убрать **BCE** жетоны урона у 1 Безголового в раунде боя 0 или вместо выполнения действия добычи.



#### РУНА Какое странное свечение...

Переверните соответствующую **карту руны** на **планшете мутаций**. Порядок использования руны описан на карте. Руна навсегда остаётся у вас (см. «Планшет мутаций» на с. 14).



# ПРОВЕРКА Кажется, будет нелегко.

Пройдите проверку (см. с. 8).

# ПРОВЕРКИ 🖭 🍠

Выполнение проверки — это испытание навыка живучести, брутальности или тактики. Пройденная проверка позволяет следовать выбранным путём или приносит бонусы, а проваленная блокирует прохождение или даже наносит урон.

Проверки бывают 2 типов: проверка руки и проверка колоды. Оба типа действуют схожим образом.

#### ПРОВЕРКА РУКИ

Каждый раз, когда встречается любой из этих символов 💌 🌌 🎳 нужно выполнить проверку руки.

Если первый игрок может сбросить с руки карту боя с требуемым символом, группа проходит проверку.

Если такая проверка встретилась в коридоре на планшете биома, группе разрешается пройти по этому коридору.

Если у первого игрока нет карты с требуемым символом, группа проваливает проверку.

Если такая проверка встретилась в коридоре на планшете биома, группе не разрешается пройти по этому коридору и придётся воспользоваться другим путём.

#### ПРОВЕРКА КОЛОДЫ

Каждый раз, когда встречается символ ? нужно выполнить проверку колоды.

Первый игрок берёт верхнюю карту из своей колоды боя. Если на ней изображён один из указанных символов, он получает соответствующую награду; если нет, то ничего не получает. Карта отправляется в сброс.

Проваленная проверка колоды в коридоре на планшете биома не влияет на возможность прохода по этому коридору.



#### после проверки

После проверок игроки добирают карты на руку до трёх. Если до или после проверки в вашей личной колоде не осталось карт, перемешайте свою стопку сброса, положите её лицевой стороной вниз в ячейку для колоды и возьмите карту оттуда.

> Некоторые эффекты в игре позволяют вам удалять карты из колоды боя. Обратите внимание, что в ней не может оставаться меньше 6 карт для Безголовых и меньше 3 карт для Серенады.



# БОЙ

# подготовка к бою

#### КСТАТИ, А С КЕМ МЫ СРАЖАЕМСЯ?

Группе придётся сражаться с врагами. Под ними подразумеваются монстры, элитные монстры, боссы и любые приспешники, которых вызывают боссы.

Внимание! В бою важны индивидуальные характеристики. Некоторое снаряжение или атаки могут действовать на определённых врагов (например, только на элитных монстров).



Перевернув тайл встречи, примените все изображённые на нём символы сверху вниз.

# Разместите врагов

Возьмите карту из колоды монстров (или элитных монстров 🚖) за каждый символ этого типа на тайле встречи. Выкладывайте карты лицевой стороной вверх, по одной, на планшет боя в том порядке, в котором они изображены на тайле встречи.

#### Всегда начинайте с ячейки >>> .

Пример 1. Возьмите верхнюю карту из колоды монстров и положите её лицевой стороной вверх в ячейку Возьмите ещё одну карту из колоды монстров и положите её лицевой стороной вверх в ячейку

# Разместите добычу (если она изображена на тайле)

Разместите указанные жетоны в ячейке группы на планшете боя. Если это снаряжение, возьмите карту из колоды снаряжения и положите её лицевой стороной вверх в ячейку группы. Если это чертёж, возьмите нижнюю карту чертежа из колоды чертежей и положите её лицевой стороной вверх в ячейку группы.



# ситволы особого разтешения

Если на карте монстра изображён символ ( , положите её слева от группы.



СКОРПИОН

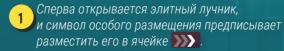


Если на карте монстра изображён символ , положите её в крайнюю правую ячейку на планшете боя.

РЕЗАЛЬЩИК (З>>>)

ПРИМЕЧАНИЕ. Если открылась карта с символом особого размещения, но в этой ячейке уже есть враг, разместите этого второго врага так, как разместили бы его, не будь этого символа.

#### Пример 2.



Открывается второй монстр — зомби. Он размещается как обычно — в ячейке >>>>





# планшет боя

Планшет боя — это место, где проходят бои. Логично.

- **Маркер раунда боя.** Служит для того, чтобы отмечать текущий раунд боя.
- **2 Ячейка группы.** Показывает физическое расположение группы относительно участвующих в бою монстров. Здесь также размещается **добыча**.
- **3 Ячейки врагов.** В них выкладываются карты врагов, указанные на тайлах встреч и на самих картах монстров.
- 4 Ячейка стены/дыры. Сюда вы выложите жетон стены/дыры, если это потребуется (в некоторых боях). Некоторые карты снаряжения (как, например, Рапира) и другие игровые элементы влияют на игру, если стена или дыра находится в бою.
- **5 Ячейка окончания раунда.** Здесь показаны действия, выполняемые в конце каждого раунда боя.





# КАРТЫ

# СТРУКТУРА КАРТ БОЯ

- 1 Символ проверки. Применяется, когда игроки выполняют проверку (см. с. 8).
- **2 Безголовый/название карты.** Здесь указывается либо Безголовый, которому принадлежит эта карта, либо его тип атаки.
- **З Раунды.** Здесь перечислены раунды боя, в которых выполняется то или иное действие.
- **4 Действия.** Действия, выполняемые в том или ином раунде.
- **Символ дальности.** Дальность действия (на каких монстров действует атака, или же это групповое действие, см. с. 11).



# СТРУКТУРА КАРТ МОНСТРОВ

- **Здоровье.** Число внутри символа сердца означает количество урона, которое нужно нанести монстру, чтобы его убить.
- 2 Имя. Здесь указывается имя монстра.
- **Символ элиты.** Если монстр элитный, здесь будет изображена звезда.
- **Раунды.** Здесь перечислены раунды боя, в которых выполняется то или иное действие.
- **Действия.** Действия, выполняемые в том или ином раунде.
- **Символ раунда IV.** Действие, выполняемое в конце боя, если монстр ещё жив.
- **Тибель.** Награда (или штраф!) группы за убийство монстра.





После подготовки планшета боя в соответствии с тайлом встречи вы готовы к сражению!

# ФАЗА ПОДГОТОВКИ

Перед каждым боем проводится быстрая фаза подготовки, в которой игроки вырабатывают стратегию. При её обсуждении нужно соблюдать **3 правила**:

- Под быстрым обсуждением подразумевается действительно **БЫСТРОЕ** обсуждение. Не больше минуты. В конце концов, ВАС АТАКУЮТ! Если будете чесать языками, вам выпустят кишки.
- Игрокам разрешается обсуждать основные задачи боя (например, на каких врагах нужно сосредоточить усилия и чего следует опасаться).
- Игрокам нельзя обсуждать символы на своих картах.

Полный пример боя см. на с. 16.

# РОЗЫГРЫШ КАРТ БОЯ

По завершении обсуждения игроки разыгрывают **карты боя** с руки. Независимо от количества игроков, каждый участник боя всегда разыграет хотя бы 1 карту, и всего их будет разыграно **3**. То, как разыгрываются карты в зависимости от количества игроков, см. в разделе «Розыгрыш 3 карт боя».

Начиная с первого игрока и далее по часовой стрелке, участники должны:

- 1. Выбрать 1 карту боя с руки.
- 2. **Объявить об ОДНОМ действии** с этой карты, которое они выполнят, **и раунд боя** (к примеру, «Я нанесу урон во 2-м раунде» или «Я унесу добычу в 3-м раунде»).

В раунде боя Безголовому доступны следующие действия:

- урон;
- навык;
- защита;
- состояние:
- добыча;
- исцеление.
- 3. **Положить эту карту лицевой стороной вниз** в активную ячейку на своём планшете Безголового.

После того как вышеописанным способом будут разыграны 3 карты боя, игроки открывают их. Все действия с карты боя должны быть разыграны полностью, если это возможно.

И начинается бой!

# ПРИМЕР РОЗЫГРЫША КАРТ БОЯ

#### Игра вчетвером.

Продолжение примера 2 со с. 8.



Дина

После обсуждения Дина разыгрывает карту лицевой стороной вниз в активную ячейку на своём планшете Безголового со словами: «Я атакую с отравлением в раунде 2».



Карина кладёт карту на свой планшет Безголового и произносит: «Я выполню действие навыка в раунде 1».







Матвей решает спасовать и объявляет об этом остальным. Вместо розыгрыша карты, он берёт верхнюю карту из своей колоды боя. Ему везёт: это карта с символом 2 то что позволяет ему продвинуть фиолетовый свиток на 1 ячейку вправо по шкале 3 Затем Матвей сбрасывает эту карту. Он также решает сбросить 1 карту с руки и берёт 1 карту из своей колоды боя ей на замену.



# РОЗЫГРЫШ З КАРТ БОЯ

#### Игра вдвоём.

Первый игрок разыгрывает 2 карты (каждая из которых может быть экипирована картой снаряжения), затем второй игрок разыгрывает 1 карту. Эффекты или состояния, накладываемые на первого игрока, применяются к 1-й разыгранной им карте. В конце боя первая карта сбрасывается, а вторая сбрасывается поверх первой.

#### Игра втроём.

Все игроки разыгрывают по 1 карте.

#### Игра вчетвером.

Всего можно разыграть только 3 карты. Игроки решают, кто разыгрывает карты, а кто пасует. **Первый игрок обязан участвовать в бою и не может пасовать.** 

После принятия решения розыгрыш карт проводится как обычно вплоть до хода пасующего игрока.

#### ПАСУЮЩИЙ ИГРОК

Когда наступает ход пасующего игрока, он вместо розыгрыша карты боя открывает верхнюю карту из своей колоды боя. Если на карте изображён символ (\*), \* или / он продвигает свиток указанного цвета на 1 ячейку вправо на своём планшете Безголового. Открытая карта отправляется в сброс, независимо от того, был на ней символ или нет. Если символов несколько, пасующий игрок всё равно получает только одно продвижение на выбор.

После этого спасовавший игрок может сбросить с руки сколько угодно карт боя и взять столько же карт из своей колоды.

Спасовавший игрок не принимает участия в этом бою и, таким образом, не получает урон и состояния, но и не наживается на добыче.

#### ФАЗА БОЯ

#### РАУНДЫ БОЯ I, II, III

Начиная с раунда I, в **каждом раунде боя** все Безголовые и враги выполняют действие, указанное в ячейке этого раунда на их картах боя/монстров (или снаряжения).

Действия группы выполняются начиная с первого игрока и далее по часовой стрелке.

Действия монстров выполняются слева направо, исходя из их положения на планшете боя.

# ЗОЛОТОЕ ПРАВИЛО БОЯ:

Бой всегда проходит на планшете боя слева направо. Это значит, что, если в крайней левой ячейке есть враг, он выполняет своё действие первым. После завершения действия (или если в ячейке нет врага) ход переходит к группе, а затем к каждому последующему врагу, находящемуся правее. Все действия на картах боя и монстров должны быть выполнены, если это возможно.

#### РАУНД 0

- Раунд 0 это особый раунд боя, предшествующий раунду І. Он отыгрывается, только если в игре присутствуют снаряжение, навыки или монстры с символом (от 30 от сервания в 30 от се как обычно, действует и в раунде 0. Игроки могут выполнять в раунде 0 сколько угодно имеющихся у них действий этого раунда (в порядке хода).
- В раунде 0 группа может пользоваться зельями. Сбросьте жетон зелья и уберите все жетоны урона с 1 Безголового

# ДАЛЬНОСТЬ **:** (%)>>> / (%)>>>





Этот символ рядом с действием на карте боя показывает, каких врагов вы можете атаковать. Все белые ячейки являются доступными целями вашей атаки. Если в описании самой атаки не сказано обратное,

за раз можно атаковать только одного врага.

Символ слева, изображённый на рисунке выше, разрешает атаковать врага только в крайней правой ячейке, а символ справа — одного любого врага, находящегося справа от группы.

Если враг убит и его карта убрана с планшета боя, атака на пустую ячейку ничего не приносит.



# ДЕЙСТВИЯ В БОЮ

# Есть действия, которые могут выполнять как Безголовые, так и враги:

урон 🥵

Действие Безголового. Положите 1 жетон урона на карту выбранного врага. Если количество жетонов урона на карте больше или равно здоровью врага (2), он погибает (см. с. 12).

Действие врага. Положите 1 жетон урона на шкалу здоровья любого Безголового (или компаньона — см. с. 12). Решающее слово остаётся за первым игроком. Если все ячейки слева от маркера максимального здоровья заняты жетонами урона, этот Безголовый погибает.

Подробное описание всех типов урона см. в памятке игрока.

# защита 🛡



Действие Безголового. Положите 1 жетон щита на планшет Безголового. Жетон щита на планшете Безголового защищает от 😭 : сбросьте 1 жетон щита, чтобы отменить 1

Действие врага. Положите 1 жетон щита на карту врага. Свойство щита такое же, как описано выше.

#### Примечания:

- У Безголовых и врагов может быть несколько жетонов шитов.
- Щиты, кроме золотых, не защищают от состояний (отравления, заморозки и т. д.).
- Если атака полностью заблокирована щитами, никакой дополнительный 🕵 от неё (например, по состоянию «Мишень») также не наносится.

Подробное описание всех типов защиты см. в памятке игрока.

# Есть действия, которые могут выполнять только Безголовые:



Активируйте 1 любой навык на вашем планшете Безголового (слева от свитка) или на любом переносимом вами снаряжении

- Описание навыка находится либо на планшете Безголового, либо на карте снаряжения.
- Выполнение действия навыка не является обязательным.
- При активации сразу нескольких навыков 🔘 можно активировать разные навыки или один и тот же навык несколько раз.

# ДОБЫЧА 🔚



Возьмите все предметы 1 типа из ячейки группы на планшете боя и положите их в общий мешок.

Например, если там лежат 2 золотых зуба и 1 клетка, игрок может забрать либо все зубы, либо клетку.

• Добытые свитки и снаряжение будут выданы Безголовым в конце боя (см. «Передышка после боя» на с. 12).

#### или

Можно потратить действие добычи, чтобы выдать зелье любому Безголовому. Сбросьте жетон зелья и уберите все жетоны урона у 1 Безголового.

#### устойчивость (



Некоторые Безголовые и враги могут быть (или стать) **устойчивыми** к определённым состояниям. Это означает, что жетон состояния не выдаётся и, следовательно, не обладает никаким свойством. Можно выдавать такие состояния устойчивым к ним Безголовым, чтобы отменить их эффект.

СОСТОЯНИЯ: Все состояния действуют и на Безголовых, и на врагов схожим образом. Выкладывайте один соответствующий жетон состояния на карту врага или на планшет Безголового.



ОТРАВЛЕНИЕ. В каждой фазе окончания раунда выдавайте Безголовому или врагу 1 жетон неблокируемого урона за каждый имеющийся у него жетон отравления (см. с. 12).



**КРОВОТЕЧЕНИЕ.** Безголовый или враг с жетоном кровотечения погибает после раунда боя 🔟



ГОРЕНИЕ. Первый жетон горения у Безголового или врага не обладает никаким свойством. Как только Безголовый или враг получает второй жетон горения, он немедленно погибает.



**ЗАМОРОЗКА.** Этот жетон выкладывается на карту боя Безголового или карту врага — в ряд, соответствующий ближайшему раунду боя ((П), (П) или (ПП)), содержащему какое-либо действие (не в пустой ряд!). Замороженный персонаж не выполняет никаких действий в этом раунде. (Например, если Безголовый атаковал с заморозкой в раунде 👣, он может выложить жетон заморозки на карту врага, чтобы отменить его действие (1), если оно есть.)



**МИШЕНЬ.** Безголовый или враг с жетоном мишени до конца боя **получает** +1 за каждый получаемый Ж за каждый жетон мишени. Если 採 заблокирован, +1 📡 не наносится.

# КАРТЫ СНАРЯЖЕНИЯ

Они являются важной составляющей арсенала вашей группы.

Ячейки для снаряжения. В начале игры каждому Безголовому доступна 1 ячейка для снаряжения. Пока он не высвободит другие ячейки, у него может быть только 1 снаряжение.



#### Экипировка.

- Получая карту снаряжения, вы должны экипироваться, положив её в нижнюю часть своего планшета Безголового (в первую доступную ячейку слева), или сбросить.
- Вы можете сбросить любые карты снаряжения, какие хотите, когда экипируетесь картой снаряжения.
- После того как вы выложили карту снаряжения в ячейку, вы не можете ни продавать, ни передавать её другому Безголовому в том же забеге.
- Карты снаряжения могут быть сброшены в фазе интербиома.
- В раунде боя Безголовый может использовать только 1 карту снаряжения на карту боя. Действия снаряжения не суммируются.

# СНАРЯЖЕНИЕ В БОЮ

Снаряжение бывает 3 типов:

#### СНАРЯЖЕНИЕ С АКТИВАЦИЕЙ ПО ВРЕМЕНИ

Эти предметы используются в определённых раундах боя и делятся на 2 категории:

#### /: вместо

Символ «/» на таком снаряжении означает, что его можно использовать в указанном раунде, но вместо действия (даже пустого) с карты боя Безголового.



Пример. Вместо действия с карты боя ученическим луком можно нанести 1 урон врагу, находящемуся в пределах указанной дальности, в раунде 👔

#### +: в дополнение

Символ «+» на таком снаряжении означает, что его свойства складываются с действием (даже пустым) в указанном раунде боя.



Пример. В раунде 前 широкий меч добавляет 1 🔀 к действию с карты боя Безголового (в пределах указанной дальности).

# ВСЕГДА АКТИВНОЕ СНАРЯЖЕНИЕ

Эффекты этих предметов автоматически активируются во время боя.



Пример. Отбрасывающий щит автоматически наносит 1 врагу в пределах указанной дальности за каждый потраченный

#### СНАРЯЖЕНИЕ НАВЫКОВ

Предметы навыков активируются действием 💿 Свойства предметов описаны на картах.



Пример. Мясорубка активируется действием 💿 и позволяет положить 1 жетон кровотечения на любого врага в пределах указанной дальности.

#### кошичноны з



Никогда не знаешь, кто или что тут встретится!

- Экипировка компаньонами производится так же, как экипировка снаряжением (им тоже нужна доступная
- У компаньонов есть очки здоровья, и они могут накапливать урон.
- Когда компаньона убивают (урон становится больше или равен его здоровью), его карта сбрасывается в стопку сброса снаряжения.
- Компаньоны не получают ни щиты, ни состояния, и их нельзя исцелять.

# **УБИЙСТВО МОНСТРА**

Поздравляем, вы убили монстра. Что ж, ещё одним врагом меньше.

• Убив монстра, немедленно получите бонус за убийство все предметы, изображённые в ячейке гибели в нижней части карты монстра. Положите эти предметы в общий мешок. Если там изображён символ урона, его нужно выдать любому Безголовому как обычно.



Когда последний монстр выполнит своё действие в раунде боя, игра перейдёт к ячейке окончания раунда. (Монстры с символом 🛭 в строке действия погибают сразу после его выполнения.)

- После этого уберите карту с планшета боя и положите её в стопку сброса монстров на вспомогательном планшете. Ячейка, которую занимал убитый монстр, остаётся пустой до фазы окончания раунда (см. далее).
- После убийства всех монстров бой не заканчивается. Тот факт, что все монстры мертвы, не отменяет того, что вы можете быть отравлены или кровоточить! Все раунды боя нужно доиграть до конца. Это значит, что по-прежнему действуют свойства состояний, а Безголовые могут также выполнять действие добычи. Действия навыка можно пропускать, о чём упоминалось ранее.

# ФАЗА ОКОНЧАНИЯ РАУНДА 💩 环 🖚



Выполняются последние действия в раунде боя (слева направо):

- Положите по 1 жетону урона за каждый жетон отравления (2 жетона отравления - это 2 урона) на все\_планшеты Безголовых и карты монстров.
- Если справа от ячейки группы есть пустые ячейки, заполните их, переместив монстров в направлении группы. Враг, находящийся в крайней правой ячейке, может переместиться на 2 ячейки влево, если обе они

Примечание. Враги не проходят мимо группы (в ячейку слева от неё).

После завершения фазы окончания раунда начните новый раунд с крайней левой ячейки на планшете боя.

# ПОСЛЕДНИЙ РАУНД И РАУНД IV

Если вы достигли окончания раунда III и на планшете боя ещё остались монстры, выполните следующие действия, как указано в ячейке окончания раунда в конце раунда III.

- Выдайте по 1 жетону урона за каждый жетон отравления, как это делается в конце каждого раунда (см. выше).
- Все монстры и Безголовые с жетоном кровотечения 🛕 погибают и убираются с планшета.
- Все находящиеся на планшете боя монстры с символом раунда IV выполняют своё действие раунда IV.

# ПЕРЕДЫШКА ПОСЛЕ БОЯ

По завершении боя выполните следующее:

- Выдайте добытые свитки и снаряжение, хранящееся в общем мешке, Безголовым, участвовавшим в бою. Добытые чертежи размещаются в ячейке коллекционера на планшете мутаций. Спасовавший игрок не получает добычу.
- Сбросьте карты всех оставшихся в живых монстров.
- Сбросьте всю оставшуюся добычу (оставшиеся чертежи кладутся под низ колоды чертежей).
- Сбросьте все жетоны щитов и состояний с планшетов Безголовых.
- Сбросьте активные карты Безголовых.
- Доберите карты боя до 3.
- ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ВЗЯТЬ КАРТУ, А В ВАШЕЙ **ЛИЧНОЙ КОЛОДЕ НЕ ОСТАЛОСЬ КАРТ:** перемешайте свою стопку сброса, положите её лицевой стороной вниз в ячейку для колоды и возьмите карты оттуда.

Полный пример боя см. на с. 16.

# ГИВЕЛЬ

Если в любой момент игры шкала здоровья любого члена группы заполнилась жетонами урона (слева от маркера максимального здоровья), этот **Безголовый погибает**, а забег заканчивается. Перейдите к разделу «Конец забега» на с. 14.

• Помните: даже если Безголовый погибает в бою, бой всё равно нужно закончить.

# прохождение биота

Вы умудрились выжить во всех боях и добрались до одного из двух выходов? **Поздравляем!** Вы прошли биом! Теперь вы можете переместиться в **интербиом**, а затем вас ждёт следующий биом (или босс!).

# интербиот

**Добро пожаловать в интербиом — место, где можно перевести дух!** Выполните по порядку следующие шаги:

#### 1. СБОР ЧЕРТЕЖЕЙ

Если группа размещала **чертежи** в ячейке коллекционера, теперь она должна **бесплатно переместить их на верх колоды снаряжения**. Помните, что эти чертежи отныне находятся в вашей колоде снаряжения **на постоянной основе**; не возвращайте их в колоду чертежей после забега! Если в колоде чертежей не осталось карт, вы не больше можете получать карты из неё.



#### 2. ПОСЕЩЕНИЕ РЫНКА

Каждый персонаж в интербиоме позволяет приобрести различные предметы. На персонажах, так же как и на тайлах торговцев, указано: что можно приобрести а , за сколько б и сколько раз в . Порядок приобретения карт см. ниже, в разделе «Действия рынка».



#### 3. СБРОС КАРТ

После совершения покупок все оставшиеся карты снаряжения сбрасываются, а все оставшиеся карты чертежей кладутся под низ колоды чертежей.

# ДЕЙСТВИЯ РЫНКА

Действия рынка выполняются слева направо в следующем порядке:

- **ЦЕЛИТЕЛЬ.** Группа может отдать указанное количество золотых зубов и убрать 1 жетон урона с любого планшета Безголового. Это можно сделать столько раз, сколько указано.
- **ТОРГОВЕЦ.** Возьмите столько верхних карт из колоды снаряжения, сколько указано (например, 1 за торговца уровня 0), приобретите из них сколько угодно за указанную цену и немедленно экипируйте ими любого Безголового.



Примечание. В фазе интербиома нельзя тратить клетки.

• **КОЛЛЕКЦИОНЕР.** Возьмите столько нижних карт из колоды чертежей, сколько указано (например, 1 за коллекционера уровня 0), приобретите из них сколько угодно за указанную цену и положите их на верх колоды снаряжения в любом порядке.

# СУЕЙЯЮМИЙ РИОШ

Теперь нужно убрать пройденный биом и подготовить биом (или босса), указанный на выходе, через который прошла группа.

- 1. Уберите все **тайлы биомов**, **карты монстров** (в том числе **элитных**) и **чертежи** из только что пройденного биома в соответствующую секцию органайзера. Карты снаряжения остаются на месте.
- 2. Подготовьте следующий биом по обычным правилам, использовав его компоненты.



# СРАЖЕНИЕ С БОССОМ

Если вы прошли через дверь, ведущую к боссу , возьмите памятку этого босса и проведите подготовку. В памятке приводится вся информация о том, как сражаться с боссом. Описанное ниже применимо к боям с любыми боссами.

#### **БОСС — ЭТО ВРАГ**

Босс считается **врагом**, но не монстром. Следовательно, к нему применяются все свойства, относящиеся к врагам, а все свойства, относящиеся к монстрам и элитным монстрам, **игнорируются**. Также боссы не перемещаются в направлении группы в конце раунда.

#### ХОДЫ

Бой с боссом длится несколько ходов. Один ход — это все раунды боя (с I по IV). Раунд 0 отыгрывается только в начале боя  $\mathbf{n}$  при появлении каждого нового экземпляра босса (например, Привратника, разъярённого Привратника).

Доиграв до конца раунд III или IV, начните новый ход:

- 1. Возьмите из личной колоды новые карты боя, добрав их до 3.
- 2. Передайте жетон первого игрока следующему участнику по часовой стрелке.
- 3. Разыграйте новые карты боя лицевой стороной вниз перед собой.

На то, чтобы одолеть босса, у вас, скорее всего, уйдёт несколько ходов.

#### ПАСУЮЩИЙ ИГРОК

При игре вчетвером каждый ход должен пасовать новый игрок. После того как все игроки спасуют по 1 разу, можно поменять порядок, в котором они будут пасовать.

Пасующий игрок не выполняет проверку колоды, но может сбросить карту и взять новую.

# <u> ЭКЗЕМПЛЯРЫ БОССА</u>

У каждого босса есть минимум 2 экземпляра, отображённых на двусторонних картах боссов. На памятке босса указано, с какой стороной вам следует начать бой.

Когда первый экземпляр босса убит:

- 1. Закончите текущий ход немедленно.
- 2. Сбросьте все статусы и щиты с босса.
- 3. Сбросьте все статусы и щиты с Безголовых.
- 4. Переверните карту босса (как указано в ячейке гибели).
- 5. Сбросьте все **активные карты** Безголовых и возьмите новую карту боя.
- 6. Начните новый бой с новым экземпляром босса, начиная с раунда 0

Обратите внимание, что все остальные компоненты остаются на планшете боя (огненные удары, сюрикены и т. д.).

# окончание боя с боссом

Бой с боссом оканчивается в двух случаях:

**Один или несколько Безголовых погибают.** Если это произошло, **вы проиграли** и бой окончится в конце текущего хода (всех раундов). Перейдите к разделу «Конец забега. Гибель» ниже.

**Босс погибает.** Бой с боссом заканчивается **немедленно**, когда последний экземпляр босса убит. Если это произошло, **вы победили** и ваш забег окончен! Перейдите к разделу «Конец забега. Победа» ниже.

Обратите внимание, что для победы необходимо, чтоб все Безголовые были живы на момент гибели босса.

Удачи! Хотя удача вам особо не поможет...

# КОНЕЦ ЗАБЕГА

# ГИБЕЛЬ

**Итак, вы погибли.** Можно было бы отчаяться, но мы-то прекрасно знаем: ваше путешествие только начинается! Теперь вы **можете потратить клетки**, чтобы стать ещё сильнее! Как это ни прискорбно, у каждой смерти своя цена. Группа должна:

- 1. **Сбросить** все предметы из общего мешка, **кроме клеток**. Карты снаряжения, находящиеся в мешке, возвращаются в колоду снаряжения и перемешиваются, а карты чертежей из мешка возвращаются под низ колоды чертежей.
- 2. Положить все карты чертежей, находящиеся в ячейке коллекционера на планшете мутаций, под низ колоды чертежей.
- 3. Сбросить все карты снаряжения, которыми группа была экипирована, и перемешать стопку сброса вместе с колодой снаряжения. Снаряжение, полученное в этом забеге из чертежей, остаётся в вашей колоде снаряжения на постоянной основе!
- 4. **Сбросить** все состояния, щиты и урон с планшетов Безголовых, вернуть в исходное положение все свитки на планшетах Безголовых.

# ПОБЕДА

#### Погодите, вам правда удалось убить босса?!

Поздравляем! Прочтите раздел «Победа» на памятке босса, чтобы узнать, что вы выиграли! Теперь выполните шаги 1-4 из раздела «Гибель» на этой странице.

# Планшет мутац в конце забега



# планшет тутаций

Планшет мутаций — это место, куда вы складываете карты, купленные за клетки в конце забега. Это также способ сохранить прогресс группы между забегами. Карты, находящиеся на планшете мутаций, не теряются в случае гибели группы в конце забега.

#### 1 Руны

Во время забега группа может получать **руны**. Обнаружив руну, переверните карту с соответствующим символом руны на **планшете мутаций**, открыв её цветную сторону. Теперь у группы есть эта руна на все последующие забеги.

#### 2 В начале игры

Карты в этих ячейках приносят группе постоянные бонусы в последующих забегах **перед началом забега**. Начиная новый забег, выдавайте группе эти бонусы!

#### 3 В течение игры

Карты, находящиеся здесь, приносят группе постоянные бонусы **во время забега**. Не забывайте о них, пока проходите биомы и сражаетесь с боссами!

#### 4 Навык

В любой момент игры у группы может быть только 1 карта навыка. На этих картах указано, что нужно сделать, чтобы заменить существующий навык.

#### 5 Клетка босса

Убейте Десницу короля и узнайте, что делает эта ячейка.



# НЕХВАТКА ЯЧЕЕК

Через некоторое время у вас могут закончиться пустые ячейки на планшете мутаций. Если такое произошло, либо **уберите одну из карт** с планшета мутаций (естественно, вы потеряете свойство, которое она приносит), либо **не выкладывайте новую карту** в ячейку.

Убранную (или не размещённую) карту следует отложить. При желании можно будет вернуть эту карту на планшет мутаций в последующих забегах.

# СОХРАНЕНИЕ ИГРЫ

Когда вы закончили играть, оставьте все карты в их ячейках на **планшете мутаций** и сложите его по линии сгиба. Это поможет сохранить ваши улучшения для следующих забегов.

# TPATA KAETOK

Есть 2 способа потратить клетки в конце забега: на **улучшения** и на **колодец**. Клетки нельзя сохранить между забегами. Все непотраченные клетки будут потеряны.

# колоды улучшений

Эти 3 колоды (живучесть, тактика, брутальность) открывают перед группой возможности увеличить свои шансы на победу в последующих забегах. Они соответствуют тем же 3 способностям, что и шкалы свитков на планшете Безголового, и позволяют вам прогрессировать в этих областях.



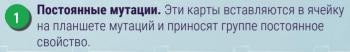




Клетки из мешка можно тратить на приобретение скольких угодно улучшений.

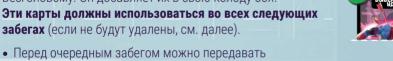
В начале игры каждая карта улучшения стоит 2 клетки. Потратив 2 клетки, вы получите нижнюю карту из колоды (это написано на верхней карте в каждой колоде).

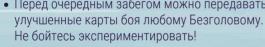
#### Карты улучшений бывают 4 типов:



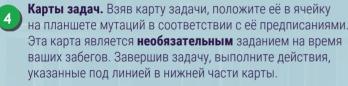


Улучшенные карты боя. Эти карты выдаются любому Безголовому. Он добавляет их в свою колоду боя. Эти карты должны использоваться во всех следующих















# КОЛОДЕЦ

Игроки могут бросить 1 клетку в загадочный **колодец**. Кто знает, что случится потом? Это можно делать сколько угодно раз.



# ваша колода боя

Колода боя Безголового в начале игры состоит из 6 карт с индексом ST, но по мере прохождения игры она будет пополняться и улучшаться новыми картами. Колода боя не имеет максимального размера, но она **не может содержать меньше 6 карт**.

Вы не можете убирать никакие карты (включая карты ST) из своей колоды Безголового, пока не получите разрешения **удалить карту**.



# **УДАЛЕНИЕ КАРТ**

Удалить карту — значит поместить её в специальный соответствующий слот в органайзере, чтобы насовсем убрать её из игры.

Когда не указано, какую карту удалить, вы можете выбрать любую карту снаряжения, карту из колоды любого Безголового или Серенады (включая карты ST).



СБРАСЫВАЙТЕ УДАЛЁННЫЕ КАРТЫ СЮДА

# ПЕРЕПОДГОТОВКА ИГРЫ

Для возврата игры в исходное состояние (чтобы дать её поиграть друзьям или пройти заново с новичками) выполните следующие шаги:

Не забудьте, что карты следует разложить в соответствии с индексом в нижнем правом углу - не сортируйте их по рубашкам (см. все индексы на с. 3).

#### 1. Удалённые карты

• Вынув органайзер из коробки, достаньте все удалённые карты и рассортируйте их по соответствующим колодам.

#### 2. Планшет мутаций

- Переверните все карты рун на чёрно-белую (неактивную) сторону
- Уберите с планшета мутаций все карты, не являющиеся рунами, рассортируйте их по соответствующим колодам.

#### 3. Колоды Безголовых

• Поместите все карты ST в органайзер, а все оставшиеся карты рассортируйте по соответствующим колодам улучшений.

#### 4. Снаряжение/чертежи

- Поместите все карты ST в органайзер.
- Рассортируйте все оставшиеся карты в соответствии с индексом биома (В1–В7), или верните в колоду секретов (S).



#### 5. Биомы

- Достаньте из коробки карты первого биома, отделите все (В1) карты монстров / элитных монстров и рассортируйте по соответствующим колодам.
- Поместите (В1) карты монстров / элитных монстров обратно в коробку, так же как и (В1) карты чертежей.
- Проделайте то же самое со всеми 7 биомами.
- \*Помните! Карты следует располагать по порядку в соответствии с номером!

Теперь приключение можно начинать заново!

# ПРИМЕР БОЯ

Продолжение примера 2 со с. 10.





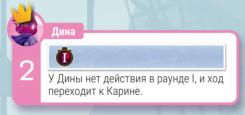
Игроки открыли этот тайл встречи.



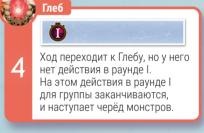




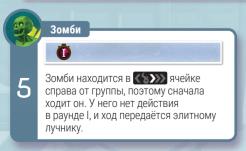
Игроки проверяют свои планшеты Безголовых, есть ли у кого-нибудь из них действие в раунде 0. Такого ни у кого не оказывается. В крайней левой ячейке монстра нет, поэтому бой начинает группа.





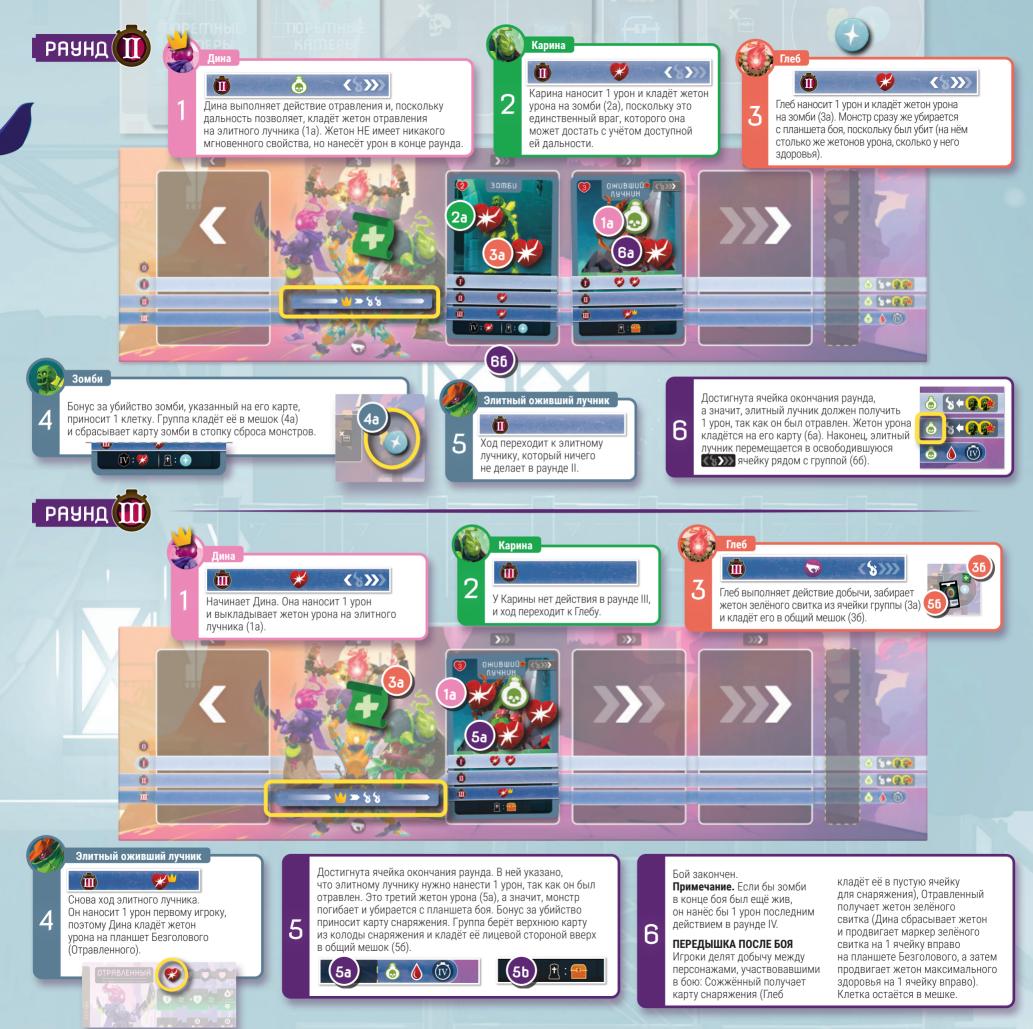












# РЕЖИМ ОДИНОЧНОЙ ИГРЫ

# подготовка к игре

Выберите Безголового и проведите подготовку по правилам игры с несколькими участниками.



# планшет серенады

- 1 Положите планшет Серенады стороной с надписью «СИЛА» вверх справа от вашего планшета Безголового, оставив место для стопки сброса карт боя.
- **2** Положите свиток Серенады в первую ячейку для свитка.
- Перемешайте 3 карты боя Серенады и сложите их в стопку лицевой стороной вниз на планшете Серенады.
- **4** Выдайте жетон первого игрока Безголовому. В течение забега Серенада может стать первым игроком.

Обратите внимание, что у Серенады нет ячеек для снаряжения, то есть она не может получать карты снаряжения.

# СЕРЕНАДА В БОЮ

- Безголовый начинает бой, разыгрывая свои карты.
  Затем переверните верхнюю карту из колоды Серенады.
  Она выполнит действия в бою согласно этой карте.
- 2 Вдобавок Серенада активирует в указанном раунде особую силу в соответствии с символом на верхней карте в стопке сброса карт боя Безголового (дополнительно 1 урон любому монстру в раунде III, заморозка в раунде 0, мишень в раунде 0). Если в стопке сброса нет карт, Серенада не может активировать особую силу. Если на карте в стопке сброса несколько символов, игрок выбирает, какой из них использовать. Если символа нет, Серенада ничего не делает.
- В конце боя сбросьте верхнюю карту из колоды Серенады лицевой стороной вниз справа от её планшета. Сбросьте карты Безголового в том порядке, в котором они были разыграны (сперва сбрасывается первая карта, а затем вторая поверх первой).
- Сюда можно класть жетоны урона для Серенады.
  У неё всего 4 очка здоровья, так что наносите урон с умом!

На Серенаду могут накладываться такие же состояния и другие эффекты, что и на Безголового.

Если колода боя Серенады закончилась, вы должны пользоваться действиями, напечатанными на её планшете, во всех последующих боях в этом биоме.

Стопку сброса Серенады можно перемешивать и обновлять только в интербиоме.



# КОЛОДА БОЯ СЕРЕНАДЫ

Вы можете добавлять карты улучшений в колоду Серенады и можете удалять карты из неё. Минимальный размер колоды боя Серенады — 3 карты, максимального предела карт нет.



# награды

#### (Свитки, пробирки и улучшения)

По желанию игрока:

- Серенада может собирать свитки, получаемые в ходе игры (только если они не предназначены специально для игрока). Независимо от их цвета, свиток Серенады продвигается на 1 ячейку.
- **2** Серенаду можно исцелять с помощью это делать.
- , если игра разрешает
- **3** Серенаде можно выдавать карты улучшений, чтобы добавить их в её колоду боя в конце забега (как у Безголового).



# ПРОВЕРКИ

Перед проверкой (любого рода)

заключённый забирает себе жетон первого игрока, если у него его нет.

# БЕЗГОЛОВЫЙ В БОЮ

Безголовый всегда разыгрывает 2 карты (как первый игрок при игре вдвоём). Игрок должен выбрать карты до того, как увидит карту Серенады.

# ГИБЕЛЬ СЕРЕНАДЫ

Серенада считается Безголовым. Если она погибает, забег заканчивается.



# 8

# ТРАНСФОРМАЦИЯ СЕРЕНАДЫ

Как только свиток Серенады проходит ячейку «Усиление», происходит трансформация: планшет Серенады переворачивается на сторону с надписью «БЛИЖНИЙ БОЙ», Серенада полностью исцеляется, её карты боя выкладываются в том же порядке, что и были (стопка сброса тоже остаётся без изменений), а свиток Серенады помещается на первую ячейку на новой шкале свитка.



# памятка серенады

# ШКАЛА СВИТКА (СТОРОНА «СИЛА»)

- 1 Немедленно получите 2 золотых зуба
- 2 Немедленно получите 1 пробирку
- **3** Трансформация!

# ШКАЛА СВИТКА (СТОРОНА «БЛИЖНИЙ БОЙ»)

- **1** Безголовый получает щит в раунде 0
- **2** Безголовый может выполнить действие навыка в раунде 0.
- Серенада исцеляет 1 Безголового в раунде 0.



# ПЕРЕПОДГОТОВКА ОДИНОЧНОЙ ИГРЫ

Для возврата игры в исходное состояние выполните инструкции на с.15, также удалите все карты, кроме 3 карт ST, из колоды Серенады и рассортируйте по соответствующим колодам.

# ПРОКЛЯТЫЕ СОКРОВИЩА

Ниже приводятся свойства символов на проклятых сокровишах в каждом биоме.

# **ДЕРЕВНЯ НА СВАЯХ (В4)**

- Сбросьте все зелья.
- Все Безголовые получают χ пока у каждого не останется только 1 очко здоровья.

# ЧАСОВАЯ БАШНЯ (В5)

- Сбросьте все зелья.
- Все Безголовые сбрасывают 1 карту снаряжения, которой были экипированы.

# ЗАБРОШЕННЫЙ СКЛЕП (ВВ)

- Игроки не могут общаться при подготовке к бою.
- Переверните все зажжённые фонари на погашенную сторону.

# КОРОЛЕВСКИЙ ЗАМОК (ВТ)

- Сбросьте все золотые зубы.
- Нельзя пользоваться рунами до конца биома.

Руководитель студии: Мануэль Санчес Разработка: Оливье Ламонтейн, Кристиан Лемей, Мануэль Санчес Менеджер проекта: Оливье Ламонтейн **Художники:** Лаура де Шатобур, Naïade, Робин Лагофан, Поль Верите

**3D миниатюры:** Томас Шу Художественный директор: Себастьен Бизос

**4**5'

<u>≟</u> 12+

1-4

Графический дизайн: Себастьен Бизос, Симон Ж. Лалонд-Бойсверт, Карин Трамбле

Бренд-менеджер: Джоэль Буник Главный редактор: Мэттью Лего



#### KOVOKOVA

Ниже приводятся свойства символов на жетонах колоколов.

# ЧАСОВАЯ БАШНЯ (В5)



Первый игрок получает 2 🗶

Первый игрок теряет 1 продвижение на любой шкале свитка.



Первый игрок сбрасывает 1 снаряжение.



# ОГРАНИЧЕНИЯ

Ниже приводятся свойства символов на тайлах ограничения.

# КОРОЛЕВСКИЙ ЗАМОК (ВТ)



Первый игрок не может выполнять действие в раунде



У вас должно быть 2 щита для защиты от 1 🐙



Нельзя использовать зелья.



Нельзя выполнять действие навыка.

Команда Scorpion Masqué выражает глубокую признательность всем, кто верил в этот проект, участвовал в кампании и поддерживал нас на «Кикстартере». Также мы благодарим нашу великолепную команду тестировщиков за долгие часы, проведённые ими в работе над несколькими версиями игры, и полезную обратную связь. Игра никогда не увидела бы свет без всех этих замечательных людей!

# АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

#### Безголовый:

- Гибель: 13
- Планшет: 5

#### Бой:

- Жетон стены/дыры: 9
- Золотое правило: 11
- Одиночная игра: 18
- Передышка после боя: 12
- Планшет: 9
- Полготовка: 8
- Подготовка: 10
- Пример: 16-17
- Раунд 0: 11
- Розыгрыш карт боя: 10
- Структура карты: 9

#### Боссы:

- Гибель: 14
- Сражение: 13

#### Враги:

- Карты монстров: 9
- Размешение в бою: 8
- Раунд IV: 13
- Убийство: 12

#### Дальность: 11

• На картах боя: 9

#### Добыча

- Действие в бою: 11
- Использование зелья: 7
- Общий мешок: 6
- Размешение: 8

#### **Забег**: 6

• Конец забега: 14

Зашита/шиты: 11

#### Зелья:

- Действие в раунде 0: 11
- Действие добычи: 11
- Символ на тайлах: 7

#### Золотые зубы:

- Рынок в интербиоме: 13
- Символ на тайлах: 7
- Тайлы торговцев: 7

#### Клетки:

- Клетка босса: 14
- Символ на тайлах: 7
- Трата: 15

#### Колодец: 15

#### Компаньоны: 12

• Урон: 11

#### Мешок:

- Добыча: 11
- Описание: 6

#### Навыки: 11

Предметы навыков (снаряжение): 12

#### Первый игрок:

- Бои с боссами: 13
- Начало игры: 5
- Одиночная игра: 18
- Проверки: 8
- Розыгрыш карт боя: 10
- Символ на тайлах: 7
- Смена первого игрока: 7
- Хранение жетонов: 3

#### Перемещение: 6

Переподготовка игры: 15 Планшет мутаций: 14

#### Пробирки: 7

#### Проверки: 8

- При перемещении: 6
- Символ на карте: 9
- Символ на тайлах: 7

#### Руны:

- Первая подготовка: 3
- Планшет мутаций: 14
- При перемещении: 6
- Символы на тайлах: 7

#### Свитки:

- Символ на тайлах: 7
- Шкалы свитков: 5

#### Снаряжение:

- Карты: 12
- Компаньоны: 12
- Конец забега: 14
- Определение: 7
- Передышка после боя: 13
- Приобретение в интербиоме: 13
- Экипировка: 12
- Ячейки: 5

#### Состояния: 11

- Раvнд IV: 12
- Устойчивость: 11

#### Торговец:

- Рынок: 13
- Тайлы: 7

#### Улучшения: 15

• Нехватка ячеек: 15

#### Чертежи:

- Интербиом: 13
- Как добыча: 8
- Конец забега: 14
- После боя: 12 • Символ на тайлах: 7

• Следующий биом: 13

